

# Billy 2000 Berclau

[www.billy-berclau.fr](http://www.billy-berclau.fr)

N° 29 • 3<sup>e</sup> trimestre 2011

Bulletin municipal d'informations



**Les concours des villes  
et des maisons fleuries**

p. 13



**La rentrée des classes**

p. 14



**Portes Ouvertes  
des Ateliers d'Artistes**

p. 16

**Dossier : Les bâtiments publics à Billy-Berclau**

# Che lapins

Quin j'éto jône j'elvo des lapins  
Avec d'l'hierpe\* que j'allo quer din ché quins\*\*

Ch'preno m'fauchill' et min sac et j'min allo  
Quin yéto plein j'r'veno et j'navo plein l'dos

Ach' momin là yétotent bin nourris  
In les véo grochir et cha fejo plaigi

Quin tin nin minjo un, in conservo l'pio  
Et in l'vindo à un marchin qui passo à vélo

Ach'teur quin in'acate un lapin à minger  
In s'deminte toudi avec quoi qui l'on fait pousser

J.-C. BRETON

\* hierpe : herbe

\*\* quins : champs

**Agenda**..... p.3

**Les associations en direct**..... p.4 à 7

- Les U 16 félicités par Zinédine ZIDANE
- Association sportive de pétanque
- Mini Miss et Mini Mister
- Actes 6.2
- Myosotis
- Groupe de prévention des conduites déviantes
- Comité franco-allemand
- Amicale des pêcheurs

**Les quartiers en chantier**..... p.8

- Cœur de ville

**Recensement** ..... p.8

**Dossier :**

**Les bâtiments publics à Billy-Berclau.** p.9 à 12

**La vie, la ville** ..... p.13 à 17

- Les concours des villes et des maisons fleuries
- Des tournesols hors-normes
- Rentrée des classes
- La rentrée des gymnastes
- Bilan de santé
- Noces d'or
- Concert de l'orchestre national des forces armées de la République Biélorusse
- Modélisme ferroviaire
- La fête du Patrimoine
- Banquet des aînés
- Portes Ouvertes des Ateliers d'Artistes
- Semaine Bleue
- D'autrefois à aujourd'hui
- Départ à la retraite de Mme MONTREUIL
- Auto Concept62

**Zoom : Folies livresques** ..... p.18 à 19

**Infos et brèves** ..... p.20

- RAPPEL : Abattement fiscal sur la taxe d'habitation en faveur des personnes invalides ou handicapées
- Passage des calendriers
- Balayage du fil d'eau
- Déchets végétaux

**HALBOT Créations**  
Cuisine - Salle de bains - Dressing - Placard  
www.halbotcreations.fr  
82bis, rue R. Salengro - ANNOEULLIN - 03 28 55 96 26

**SALON DE TOILETTAGE**  
03 21 40 50 95 **RELOOKING DOG**  
46 bis, rue Frédéric Joliot - 62138 Billy-Berclau

SERVICES FUNÉRAIRES **POMPES FUNEBRES ET MARBRERIE**  
Permanence : 24h/24 - 7J/7  
**KRYSZKE**  
217, rue du Gal de Gaulle BILLY BERCLAU  
Tél. 03 21 79 81 78

**A.C.M.C.** Artisans Chauffagistes  
**Machu-Cresson** ENERGIES RENOUVELABLES  
Installation solaire - Géothermie  
Aérothermie - Pompe à chaleur  
INSTALLATION ET DEPANNAGES  
62138 Billy-Berclau 59251 Allennes les Marais  
Tél. 03 21 40 80 97 Tél/Fax 03 20 97 39 05

**La Petite Cense** Un accueil chaleureux pour  
réunion de famille, escapade.  
Déplacement Professionnel  
Chambres d'hôtes CLÉ/ACANCES 103, rue du Gal de Gaulle - BILLY BERCLAU  
03 21 40 28 01 - www.lapetitecense.com

Épilation - Soins du visage  
Soins du corps - UV - Hammam  
**Orchidées Beautés eurl**  
Agathe Carteni 1, rue du 11 novembre  
62138 Billy Berclau  
03 21 37 85 36

Boostez votre look et votre moral !!  
www.hair-line.fr  
**Hair Line** 164, rue du Gal de Gaulle  
62138 BILLY BERCLAU  
SALON DE COIFFURE 03 21 79 84 50



## Décembre 2011

Samedi 3

Remise des prix et repas « La Vitesse » - Salle des fêtes

Téléthon - Salle Léo Lagrange

Lundi 5

Commémoration en l'honneur des soldats tombés en AFN – Salle d'honneur

Mercredi 7

Repas St Eloi et Ste Barbe « Les Myosotis » - Salle des fêtes

Samedi 10

Remise des colis de Noël « Médailleurs du travail » - Espace Loisirs

Tournoi de badminton – Salle Léo Lagrange

Dimanche 11

Thé dansant organisé par l'école de musique - Espace F. Mitterrand

Mercredi 14

Goûter de Noël « Basket Club » - Salle Léo Lagrange

Samedi 17

Marché de Noël « Mairie et CSF » - Salle Léo Lagrange

Noël « Happy Riders » - Espace Loisirs

Dimanche 18

Loto organisé par le « Comité des fêtes » - Espace F. Mitterrand

Concert d'hiver « Harmonie municipale » - Eglise Notre Dame

Samedi 31

St Sylvestre organisé par l'USBB – Salle des fêtes

St Sylvestre organisé par le « Kemposhinkai Karaté » - Espace F. Mitterrand

## Janvier 2012

Vendredi 6

Vœux de Monsieur le Maire à la population – Espace F. Mitterrand

Assemblée générale des Myosotis – Espace Loisirs

Samedi 7 et dimanche 8

Tournoi de football (USBB) – Salle Léo Lagrange

Samedi 14

Remise des prix « Les Longs Cours » - Espace F. Mitterrand

Jeudi 19

Cérémonies des maisons illuminées – Salle d'honneur

Samedi 21

Cérémonies des nouveaux habitants et des bébés nés en 2011 – Salle d'honneur

Repas des vœux du Président du Comité Franco Allemand – Espace F. Mitterrand

Dimanche 22

Assemblée générale des Happy Riders – Espace Loisirs

Samedi 28

Assemblée générale de la CSF – Salle des fêtes

Les feuilles des arbres viennent à peine de débiter leur lente chute que déjà nous allons déjà entrer dans la préparation des fêtes de fin d'année. Mais depuis la rentrée, Billy-Berclau n'est pas resté inactif. Entre le concours des villes et maisons fleuries, le concert de l'armée biélorusse, la fête du patrimoine ou le banquet des aînés, les occasions de nous retrouver pour des moments conviviaux ont une fois de plus été nombreux à Billy-Berclau. Je n'oublie pas non plus les nombreuses initiatives des associations qui ont rythmé ce dernier trimestre, à qui ce numéro de Billy-Berclau 2000 fait une nouvelle fois la part belle.

Dans quelques jours, notre village va s'habiller de ses plus belles lumières pour les fêtes de fin d'année. Ce sera aussi l'occasion pour ses habitants de revivre une belle fête de Noël organisée sur le parvis de l'église.

Pour ce nouveau numéro de Billy-Berclau 2000, nous avons tenu à vous présenter nos différents bâtiments communaux. Le but de ce dossier est que chacun des habitants puissent profiter pleinement des services et des structures que la municipalité lui offre. Car pour notre conseil municipal, nos actions ne valent le coup d'être menées que si tous en bénéficient. En effet, ces bâtiments publics n'existent uniquement pour que vous y trouviez un vrai intérêt. Alors n'hésitez pas à en profiter.

Les fêtes de fin d'année en seront, bien sûr, l'occasion rêvée. Les associations pourront profiter des salles communales pour y organiser leurs arbres de Noël ou leurs banquets de fin d'année, et les enfants et nos aînés pourront y retirer leurs colis de Noël offerts par la municipalité, le tout dans des salles adaptées, modernes et agréables qui font notre fierté. Ce sera l'occasion pour chacun d'entre nous de profiter un peu plus de ces beaux moments qui font rêver les petits, mais aussi les plus grands.

Bonnes fêtes de fin d'année à chacun d'entre vous.

Votre Maire, Daniel Delcroix

## Février 2012

Dimanche 5

Assemblée générale des Médailleurs du travail – Espace Loisirs

Assemblée générale de l'Amicale des pêcheurs – Salle des fêtes

Dimanche 12

Fête familiale des ACPG CATM TOE – Espace Loisirs

Loto organisé par Le Club de pétanque – Espace F. Mitterrand

Mercredi 15

Repas du carnaval « Les Myosotis » - Salle des fêtes

Dimanche 19

Bal Country « French Modern Country Club » - Espace F. Mitterrand

Samedi 25

Festivités des 15 ans du CMAJ – Espace F. Mitterrand

Lundi 27 à mercredi 29

Stage de Judo – Dojo Marcel Cabiddu

## Les jeunes de l'USBB félicités par Zinédine ZIDANE



A la mi-temps du match PSG-OL du dimanche 2 octobre au Parc des Princes à Paris, l'équipe des moins de 16 ans de l'Union Sportive de Billy-Berclau (USBB) ont remporté 6-3 la finale nationale de l'Orange Football Challenge face à l'équipe du Gardouch Olympique Club de la région toulousaine.

Cette compétition consiste à partir du rond central et marquer le plus vite possible. C'est grâce à plusieurs rencontres gagnées depuis 2010 que les U16 se sont retrouvés en finale.

Les footballeurs de Billy-Berclau ont eu le privilège de recevoir le trophée des mains de Zinédine ZIDANE, ambassadeur des actions citoyennes et sociales d'Orange.

## Association sportive de pétanque



La neuvième journée de pétanque (Billy-Berclau – Bauvin) s'est déroulée dimanche 4 septembre à l'île aux saules. Soixante deux personnes ont participé à ce tournoi, en doublette mêlée. José FERNANDEZ (Bauvin) a terminé premier. Sébastien MARLIER, vice-président du club de pétanque de Billy-Berclau, a procédé à la remise des lots.

## Mini Miss et Mini Mister

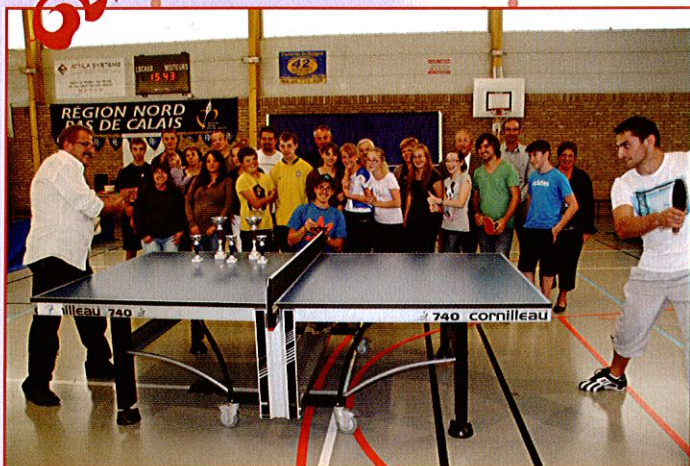
Les Cytises ont organisé, dimanche 23 octobre à l'Espace F. Mitterrand, l'élection de mini miss et mini mister. Les quinze filles inscrites étaient réparties en deux groupes : les 4/8 ans et les 9/12 ans. Un troisième groupe était formé de quatre garçons. Au cours de ce spectacle, le groupe Makopacifica a présenté ses danses des îles du Pacifique sud.

Les résultats de l'élection sont :

- 4/8 ans : 1ère, Léana MARQUILLIE
- 9/12 ans : Mini Miss, Pauline SELOSSE ; 1ère dauphine, Mathilde DUTOIT ; 2ème dauphine, Enola PARENT
- Garçons : Mini Mister, Myron SAHRAOUI



# Actes 6.2



Pour la dixième année consécutive, samedi 17 septembre, Actes 6.2 a organisé un tournoi de tennis de table avec les églises protestantes évangéliques de la région. C'est dans une bonne ambiance que soixante pongistes se sont départagés sur les douze tables installées dans la salle Léo Lagrange.

Quelques semaines plus tard, samedi 1er octobre, la troupe Ófoi2 était à Billy-Berclau pour la représentation de la pièce «Les Caroubes», mise en scène par Junior DAMACENO.

Relations familiales, addictions, pouvoir de l'argent, injustice sociale, trahison, amour, pardon... Tous ces thèmes étaient abordés avec férocité, humour et jubilation. Un doigt qui pointe là où ça fait mal. Combien coûte la montre la plus chère du monde? Et 24 pays africains? Un doigt qui pointe aussi parfois vers le spectateur et l'amène à réfléchir...

Junior DAMACENO explique : «Cette pièce traite de problèmes très actuels et pourtant intemporels puisque la trame de l'histoire nous vient de... Jésus-Christ, il y a deux mille ans de cela, qui racontait l'histoire du Fils Prodigue. L'histoire de notre humanité déchue et de l'amour du Père.»

Junior est Brésilien, arrivé dans le Nord de la France en 1999 après un passage par l'Angleterre, la Belgique et le Sénégal. Multi-culturel, artiste polyvalent, il émaille ses pièces de chants lyriques, portés par sa voix de contre-ténor. Il fonde la troupe Ófoi2 en 2002. Elle a déjà joué en Angleterre, à Oostende (Belgique), Edimbourg (Écosse), Milan (Italie) et Weener (Allemagne). Elle a aussi participé à des rencontres dans la région, notamment au festival d'Art Sacré de Douai, en 2005 et 2008. Basée à Béthune, la troupe a créé des spectacles utilisant la danse et la musique.

C'était la troisième fois depuis 2009 que l'Eglise Protestante Evangélique de Billy-Berclau lui ouvrait ses portes. Le public, enthousiaste, réclame déjà la venue de la troupe pour sa prochaine représentation.



les acteurs Junior Damaceno, Myriam Kerrinckx, Emilie Delannoy et Gervais Malonga sont tous de la région

**S.S.P** Surveillance Sécurité Privée  
Certificat d'agrément qualité/Sarl au capital de 50.000 euros  
GARDIENNAGE/PREVENTION/INTERVENTION **06 62 03 20 86**

Ingénierie routière - Assainissement - Adduction d'eau - Eclairage - Réseaux - Assistance  
**SEMOTEC** Tél. 03 21 45 49 49  
Fax 03 21 45 49 45  
Ingénierie cabinet.semotec@nordnet.fr  
9, Rue J. Bedart - BP 27  
62801 LIEVIN Cedex **CABINET D'ETUDES ET MAITRISE D'OEUVRE TECHNIQUE**

**ADEVIA**  
Lots libres de constructeur  
**Découvrez nos dernières opportunités** au coeur de Billy-Berclau  
Tél. : 03 21 44 85 00  
contactlotissement@adevia.fr - **www.adevia.fr**

**CEYE Solutions SARL**  
Pointeuses, Gestion des temps Contrôle d'accès,  
de travail et d'activités affichages lumineux, horloges...  
Centre des Entreprises - Zone Portuaire - 58118 WAMBRECHIES  
Tél. 03 20 63 09 54 Fax 03 20 63 09 56 - E-mail : ceye.solutions@wanadoo.fr

**ISS Espaces Verts** aménagement, entretien et rénove vos espaces...  
...verts ...sportifs ...récréatifs ...urbains  
**ISS ESPACES VERTS**  
Zal de l'Épinette - Route de Béthune  
62160 AIX NOULETTE  
Tél. 03 21 45 88 00 Fax 03 21 45 88 30



## Myosotis



Jeudi 15 septembre, les Myosotis ont fêté les 91 ans de Céline DRELON à l'Espace Loisirs. Ses deux filles furent conviées pour l'occasion par la présidente, Céline COLLET.

Quelques semaines plus tard, le mercredi 12 octobre, à l'occasion de la Semaine Bleue, l'association a organisé un repas dansant à la salle des fêtes. Lors de cette manifestation, six membres de l'association furent mis à l'honneur en remerciement des services donnés lors des réunions hebdomadaires : Janine ARFIB, Emilia CLIQUENOIS, Emilie VANDEVOIR, Ginette TURCO, Marie DAMBLAIN et Marie-Thérèse HOCHEDÉZ. Des fleurs leur furent offertes.



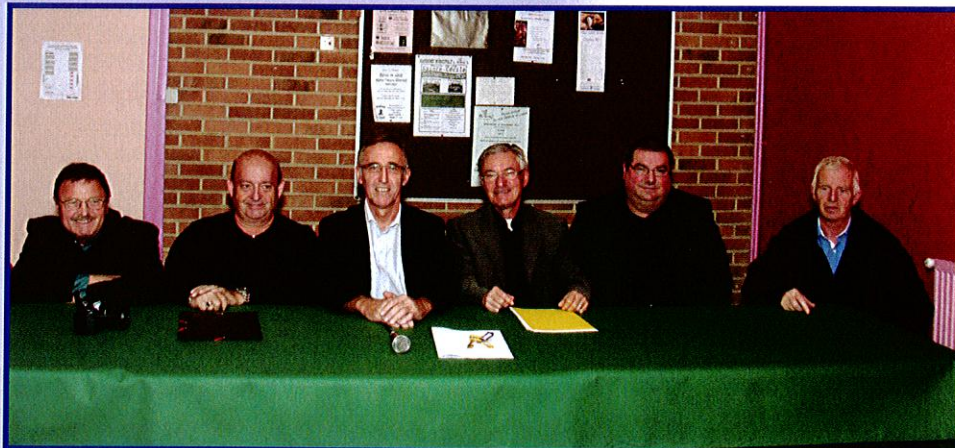
## Groupe de prévention des conduites déviantes

Jeudi 20 octobre, le groupe de prévention des conduites déviantes, encadré par Armelle TRICOT, a abordé différents thèmes : l'alcoolisation, la violence routière, la consommation de stupéfiants et le rappel à la loi. Le professionnel invité, M. PEDRINI, policier formateur du commissariat de Béthune, a répondu à de nombreuses questions sur diverses situations.



## Comité franco-allemand

L'assemblée générale du Comité franco allemand a eu lieu vendredi 21 octobre à l'Espace Loisirs.



Alain VERMOTE, président, a rappelé les faits importants de l'année écoulée comme le maintien des cours d'allemand, la cérémonie des vœux, les dix ans du jumelage et le déplacement des cyclos à Weilrod.

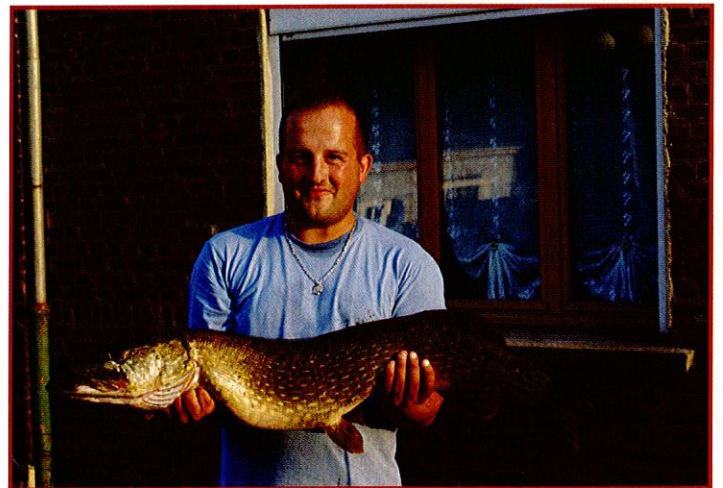
Pour l'année 2011/2012, le bureau est inchangé. Les cours d'allemand ont repris avec Lisa pour les confirmés et Yves pour les débutants. De nombreux projets sont au programme.

# Amicale des pêcheurs



Du 7 au 9 octobre, l'enduro à carpes a réuni dix-huit binômes à la base nautique. Les coupes ont été remises le dimanche en fin d'après-midi au Cercle de l'Amicale en présence d'élus des trois villes du Syndicat Intercommunal pour l'Aménagement des Espaces Verts (SIAEV).

Les premiers sont Reynald PETIT et Aurélien PRATTE avec une carpe de 10kg. Les seconds sont Emeric JORISSE et Antonio BRIQUET.



Quelques semaines auparavant, au marais de l'île, au lieu-dit Les pompes, à Wingles, Daniel DUBOIS a mis à sec un brochet de 95 cm. Néanmoins, son record fut battu par son neveu, David DOUTRELOU, résidant également à Billy-Berclau, qui a sorti de l'eau un brochet de 1,02 m pour 7,220 kg.

**YVES  
W O Z N I A K**

ARCHITECTE

BP 29 - 59274 MARQUILLIES - Tél. 03 20 49 71 79

**etde**  
RÉSEAUX

Créateur de bien-être pour les collectivités  
et les territoires

ETDE RÉSEAUX DÉPARTEMENT AVRELEC  
1 Rue Lavoisier - 59112 ANNOEULLIN  
Tél. : 03 20 16 01 60 - Fax : 03 20 16 01 61  
www.etde.fr

**SÉBASTIEN FRULEUX** de père en fils depuis 1981

Le travail soigné est notre devise

Peinture - Vitrerie - Pose de papiers peints  
Toile de verre - Pose revêtement de sols

13, rue du 8 Mai  
62138 BILLY BERCLAU

06 18 65 69 07

**Plafonds suspendus  
Isolation - Plâtrerie**

**M. Didier DUSSART - P.D.G.**

Bureaux : 50, rue Séraphin Cordier - CARVIN  
Siège : 97, rue de Buqueux - CARVIN  
Tél. 03 21 74 68 05 - Fax. 03 21 74 66 87  
dussart.didier@wanadoo.fr

## Cœur de ville



La zone d'aménagement concerté (ZAC) est un programme de construction lancé par la Municipalité. Le but est de poursuivre l'aménagement de la ville par des constructions diversifiées afin de répondre aux nombreuses demandes. Ce programme de construction a commencé en 2009. Le quartier « Cœur de ville » répond aux critères de mixité sociale.

Jeudi 20 octobre a eu lieu la remise des clés de quarante six logements locatifs Pas de Calais Habitat. Six locatifs avaient déjà été attribués en juillet 2010. Ainsi, ces locations sociales sont composées de vingt sept T3, vingt et un T4 et quatre T5.

Ce nouveau quartier accueille également des lots libres avec trente habitations individuelles.

Jeudi 27 octobre, les clés des huit maisons en accession à la propriété ont été également remises.

## Le recensement

### Chacun de nous compte

Du 19 janvier au 18 février prochain, chaque habitation de la commune recevra la visite d'un agent recenseur. Il sera identifiable grâce à une carte officielle tricolore sur laquelle figurent sa photo et la signature du Maire. C'est un agent recruté par la commune.

Il déposera chez vous :

1 feuille de logement

1 bulletin individuel pour chaque personne vivant habituellement au foyer

1 notice d'informations sur le recensement et les questions que vous vous posez.

Il peut remplir ces questionnaires avec vous ou vous les laisser et venir les récupérer lorsqu'ils sont remplis.

Pour des résultats de qualité, votre réponse est importante.

**RÉSERVEZ LUI UN BON ACCUEIL**

Participer au recensement est un acte civique. Au terme de la loi du 7 juin 1951 modifié, c'est également une obligation.

Toutes vos réponses sont confidentielles et ne peut donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal ; elles sont transmises directement à l'INSEE.

Dans l'information mensuelle de décembre, nous diffuserons le plan de la commune découpé en 8 secteurs géographiques.

Chaque secteur reprend un certain nombre de rues et est confié à un agent recenseur. Vous aurez au regard du secteur concerné par votre rue, le nom de l'agent recenseur qui passera chez vous.

Pour tout renseignement pendant cette période de recensement ou en cas de doute, n'hésitez pas à contacter la Mairie Mme CREPEL (03.21.74.79.01) ou Mme MALBRANQUE (03.21.74.79.07).

RECENSEMENT DE LA POPULATION  
CHACUN DE NOUS COMPTE

www.le-recensement-et-moi.fr

RECENSEMENT DE LA POPULATION  
2013

POUR PLUS D'INFORMATION, CONSULTEZ VOTRE MAIRIE.  
LES DONNÉES RELEVÉES SONT STRICTEMENT CONFIDENTIELLES.



# Dossier : Les bâtiments publics à Billy-Berclau

Pour ce nouveau bulletin municipal, nous avons décidé de consacrer notre dossier à la présentation des bâtiments communaux. Notre but est que tous les habitants de Billy-Berclau puissent connaître les services qui lui sont proposés par la municipalité et le lieu où il peut en bénéficier.

Ce dossier vous présente donc les dix-huit bâtiments gérés par la Mairie pour vous apporter des services de qualité. Tous font l'objet d'un entretien régulier pour vous garantir un confort et une sécurité optimale et tous ont fait l'objet d'un investissement murement réfléchi.

Je vous invite donc à lire attentivement ce dossier pour profiter pleinement des services qui vous y sont présentés. C'est leur seule vocation : C'est pour cela qu'ils ont été construits et c'est pour cela que nous continuons à les entretenir.

Bonne lecture à tous



Votre Maire, **Daniel Delcroix**

## Mairie

Elle est située au 181, rue du Général de Gaulle. Le personnel de l'accueil répond à vos demandes administratives concernant l'état civil, les élections, les affaires militaires,

le paiement de la restauration scolaire, le cadastre, les permis de construire, les certificats d'urbanisme, les cartes nationales d'identité...

Vous pouvez également contacter le standard de la Mairie au 03.21.74.79.00 ou [administration@billy-berclau.fr](mailto:administration@billy-berclau.fr)



## Mairie annexe

A côté de la Mairie, elle abrite :

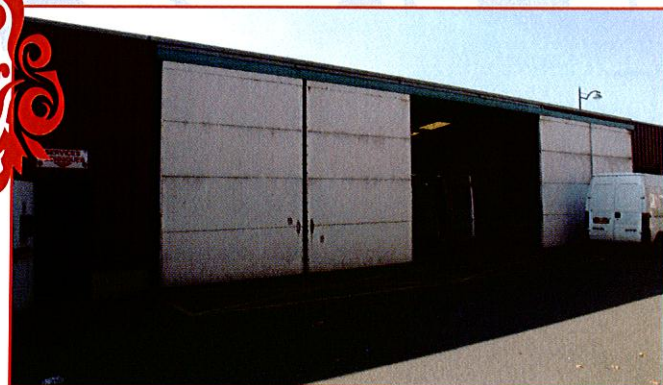
- Les bureaux de la Police Municipale : 03.21.74.79.09

La Police Municipale est chargée d'assurer le bon ordre, la sécurité, la sûreté, la salubrité et la tranquillité publique (L2212-5 du code général des collectivités territoriales) et la bonne application des arrêtés municipaux.

- La salle d'honneur est réservée aux conseils municipaux, réceptions communales et aux cérémonies (mariage, baptême civil, ...)

## Services techniques

Les bureaux des services techniques se situent derrière la mairie annexe. Pour toute demande concernant le raccordement tout à l'égout, l'éclairage public, les poubelles pour les nouvelles habitations, les égouts bouchés et les problèmes de voirie, vous pouvez vous adresser au secrétariat des services techniques (03.21.74.76.40 ou [secretariat.st@billy-berclau.fr](mailto:secretariat.st@billy-berclau.fr)).



# Centre Médico Social (CMS)

Situé au 144 rue du Général de Gaulle, à côté de l'église, il abrite :

## Le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)

Il agit dans le cadre des besoins sociaux de la commune. Ses actions sont :

Instruction des demandes d'aide sociale, dossiers APA, fond de solidarité logement, dossier RME (Revenu Minimum Etudiant), aide au logement

Action de prévention et de développement social, plans territoriaux santé canicule et enfance (Relais des Assistantes Maternelles : RAM)

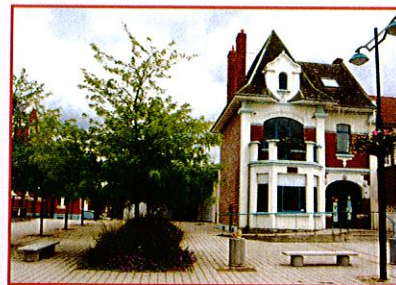
Coordination des actions d'entraide de la commune

## La PMI

La majeure partie des permanences de la commune ont lieu dans les bureaux de la PMI : assistante sociale, Caisse d'Allocations familiales (CAF), Caisse d'Assurance Retraite et de la Santé au Travail (CARSAT), Centre d'Amélioration du Logement du Pas-de-Calais (CAL 62), consultation de Protection Maternelle

Infantile (PMI), mission locale, Point Ecoute, permanence du PLIE (pour les personnes demandeurs d'emploi ou bénéficiaires du RSA qui ont besoin d'aide dans leur recherche d'emploi ou de formation).

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter le CCAS au 03.21.74.77.71



## Epicerie sociale

L'épicerie sociale « La petite échelle » se situe dans l'ancien dispensaire des mines, rue du 11 novembre, bâtiment inauguré le 4 juin 2011 sous le nom d'« Espace Auguste DELEPAUL ». Actuellement, soixante Billy-Berclausiens inscrits en sont bénéficiaires sur désignation du CCAS. Ils disposent d'un montant mensuel d'achat fixé en fonction des ressources. Ils sont invités par groupe de 15 personnes deux fois par mois soit le mardi entre 9h et 12h soit le jeudi entre 13h30 et 16h30.

L'épicerie sociale fonctionne en collaboration avec le Comité d'Entraide.

Un Atelier Cuisine a lieu dans ces locaux.



## Ecoles

### Ecole maternelle Claude Debussy

Répartis en six classes, les enfants sont accueillis de la petite à la grande section par l'équipe enseignante.

Pour tout renseignement, vous pouvez contacter la directrice Mme DUQUESNE au 03.21.79.82.40



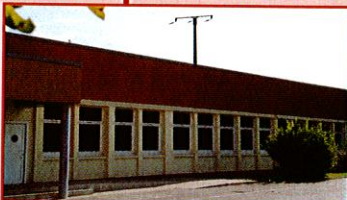
### Ecole primaire Jérémie Poteau



Les élèves sont répartis en 7 classes du CP au CM2.

La directrice, Mme DEKERLE, est joignable au 03.21.79.97.07

### Ecole primaire Jean Jaurès



L'école compte cinq classes. Les élèves sont accueillis du CP au CM2. Le directeur, M. PRUVOST, est joignable au 03.21.79.96.78

## Restaurant scolaire Les P'tits Gourmets



Situé rue F. Mitterrand, il fonctionne du lundi au vendredi pour les enfants scolarisés à Billy-Berclau, la garderie et les centres de loisirs.

La réservation et le paiement des repas se font en Mairie suivant les permanences : le mercredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h, et le premier samedi du mois de 9h à 12h.

Pour tout renseignement, contacter le service jeunesse au 03.21.40.87.29 ou periscolaire@billy-berclau.fr

## Garderie



Le personnel de la garderie accueille les enfants :  
Le lundi, mardi, jeudi, vendredi de 6h30 à 8h30 et 16h30 à 19h et le mercredi de 6h30 à 18h30 pour les enfants scolarisés.

Pendant les vacances scolaires (juillet et août compris), la garderie est ouverte de 7h à 9h et de 17h à 19h.

Les réservations ont lieu le mardi de 14h à 19h en garderie et le premier samedi de chaque mois de 9h à 12h en mairie (pas de réservation pendant les vacances scolaires).

Pour tout renseignement : 03.21.77.80.63  
ou [garderie@billy-berclau.fr](mailto:garderie@billy-berclau.fr)

L'Atelier Parents-Enfants (activités d'éveil pour les enfants de moins de 3 ans accompagnés de leurs parents ou grands-parents) se déroule le mardi et vendredi de 9h15 à 11h15 à la garderie. Pour tout renseignement, contacter le service jeunesse au 03.21.40.87.29  
ou [sj@billy-berclau.fr](mailto:sj@billy-berclau.fr)

## Centre Culturel Françoise Dolto



### La Bibliothèque

Le personnel de la bibliothèque accueille le public le lundi, mardi, jeudi et samedi de 14h à 18h et le mercredi de 14h à 19h (Fermée le vendredi).

Pour tout renseignement sur l'emprunt de livres, de partitions de musique ou sur le service à domicile pour les personnes immobilisées : 03.21.37.53.16  
ou [bibliotheque@billy-berclau.fr](mailto:bibliotheque@billy-berclau.fr)

Une cotisation à la bibliothèque vous donne accès (en plus des services déjà proposés par cet abonnement) aux ordinateurs et aux consoles sur les créneaux de libre service\* :

Le mercredi de 14h à 19h - Le samedi de 14h à 18h  
Accès libre à Internet

\* Libre Service : Libre accès aux outils multimédias

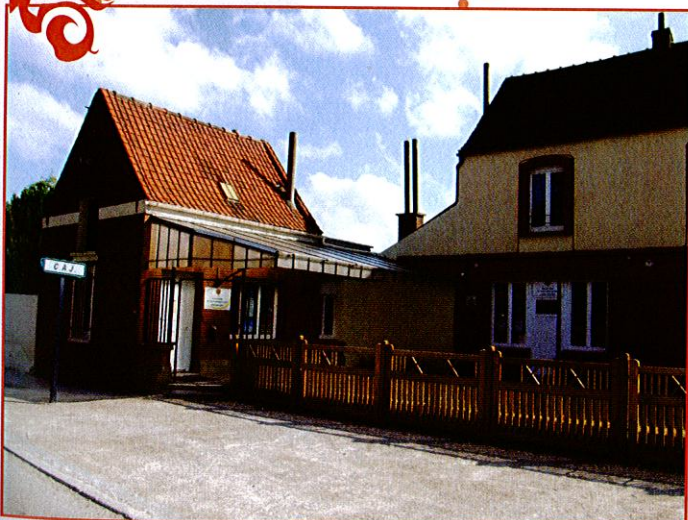
### Ateliers

Divers ateliers sont proposés au Centre Culturel F. Dolto : théâtre adultes et enfants, arts plastiques, dessin et peinture, anglais, scrabble, manga. Pour tout renseignement : 03.21.37.53.16 ou [bibliotheque@billy-berclau.fr](mailto:bibliotheque@billy-berclau.fr)

### Et bientôt à côté du Centre Culturel F. Dolto...

Un atelier poterie - sculpture, une salle d'expression corporelle, une ludothèque

## Centre Municipal d'Animation Jeunesse



Situé au 201 rue du Général de Gaulle, il accueille les adolescents de 12 à 17 ans.

### Les horaires d'ouverture sont :

- En période scolaire : le vendredi de 16h30 à 19h, le mercredi et le samedi de 13h30 à 18h
- Petites vacances scolaires : du lundi au samedi de 10h à 12h et de 13h30 à 18h
- Juillet et août : du lundi au vendredi de 10h à 12h et de 13h30 à 19h

Le secrétariat du CMAJ vous renseigne sur : le BAFA, les accueils de loisirs, les opérations jeunes, la restauration scolaire, la pause méridienne, l'accompagnement scolaire, le Conseil Municipal Enfants... au 03.21.40.87.29  
ou [secretariat.sj@billy-berclau.fr](mailto:secretariat.sj@billy-berclau.fr)

## Dojo Marcel Cabiddu



Située rue F. Mitterrand, cette salle est ouverte aux associations de full contact, judo, kemposhinkai karaté, sambo.

Elle accueille également les enfants lors de la pause méridienne, et les centres de loisirs maternels.

Pour tout renseignement, 03.21.74.79.02 ou [evenementiel@billy-berclau.fr](mailto:evenementiel@billy-berclau.fr)

## Salle polyvalente Léo Lagrange



Cette salle de sports est située au 138 rue du Général de Gaulle. L'école municipale de gym y accueillent les enfants de maternelle et de primaire lors des activités scolaires mais également le mardi de 16h45 à 18h et le mercredi de 9h à 11h45 en extrascolaire : gym, éveil gym et baby gym.

Cette salle est également utilisée par les associations (badminton, basket, tennis de table...).

Pour tout renseignement, 03.21.79.97.85 ou [caj@billy-berclau.fr](mailto:caj@billy-berclau.fr)

## Salles

Pour tout renseignement concernant la location de salles, vous pouvez contacter le service événementiel au 03 21 74 76 46 ou [locsalle@billy-berclau.fr](mailto:locsalle@billy-berclau.fr). Vous pouvez également télécharger un formulaire de demande de réservation sur le site Internet de la commune [www.billy-berclau.fr](http://www.billy-berclau.fr)

### Espace François Mitterrand



Située rue F. Mitterrand, derrière la Mairie, cette salle mesure 26 m sur 26 m (676 m<sup>2</sup>) et peut accueillir 500 personnes assises ou 800 debout. Elle possède une scène de 9 m de profondeur sur 15 m de large. Des repas froids ou chauds peuvent y être servis (cuisine ou bar).

### Salle des fêtes



Située au 197 rue du Général de Gaulle, cette salle mesure 10 m sur 25 m (250 m<sup>2</sup>) et peut accueillir 200 personnes assises ou 350 debout. Des repas froids ou chauds peuvent y être servis (cuisine ou bar).



### Espace Loisirs

Située au 184 rue du Général de Gaulle, en face de la Mairie, cette salle mesure 5 m sur 20 m (100 m<sup>2</sup>) et peut accueillir 70 personnes assises ou 100 debout. Elle peut se louer jusqu'à 22h30 et des repas froids uniquement peuvent y être servis.

## Les concours des villes et des maisons fleuries

Le Billy-Berclau 2000 a interrogé Nelly POTEAU-FLOTAT, première adjointe chargée du cadre de vie et de l'environnement, et Jean-Marc BLONDIAU, adjoint aux travaux et à la sécurité, sur les résultats de deux concours distincts : d'abord les villes fleuries, et ensuite les maisons fleuries :

### Quel est le parcours de la commune quant au concours des villes fleuries ?



Nelly POTEAU-FLOTAT : En 2006, la commune a reçu les encouragements du jury départemental. Ensuite nous avons franchi différentes étapes : le bouquet de bronze en 2007, rien en 2008 suite aux travaux effectués par la commune, le bouquet d'argent en 2009, le bouquet d'or en 2010, et cette année, le jury nous a attribué un bouquet d'or avec présentation au jury régional pour la première fleur en 2012.

### Que pensez-vous de ce résultat ?

Nelly POTEAU-FLOTAT : C'est une reconnaissance du travail qui a été fourni depuis des années. C'est également valorisant pour les jardiniers qui sont reconnus en dehors des limites de la ville. Nous sommes satisfaits mais nous savons que ce n'est pas gagné. En 2012, le jury régional sera encore plus exigeant. Néanmoins, ce concours donne une ligne de conduite. Il nous oblige à être régulier dans le travail et à respecter certaines règles.

### Comment les jardiniers de la commune ont fait évoluer le fleurissement vers la présentation au jury régional pour la première fleur ?



Jean-Marc BLONDIAU : Les jardiniers ont participé à des formations au niveau du département. Il y a eu également un diagnostic de la ville. On a donc appris ce que nous pouvions faire ou pas. Désormais, chaque jardinier prend un projet qui est décidé en bureau municipal comme la plantation d'arbres fruitiers au Jardin des Petits Princes, le fleurissement de la mairie, le nez de péniche en allant vers Bauvin, etc.

### Quelles ont été les nouveautés ?

Jean-Marc BLONDIAU : Les nouveautés sont le passage progressif aux vivaces dont les plants sont produits en interne par les jardiniers de la commune, et le paillage. Les jardiniers utilisent également moins de produits phytosanitaires. Avant, le fleurissement était jetable donc coûteux et gourmand en eau. L'année prochaine, les jardinières passeront également en vivaces. L'hiver, elles seront gardées dans des serres. Ainsi, pendant trois ans, ce seront les mêmes jardinières, ce qui apportera une certaine économie.

### Quels éléments comptent pour l'attribution des points ?

Nelly POTEAU-FLOTAT : Sont pris en compte : le patrimoine paysager et végétal, le cadre de vie et le développement durable mais également l'animation et la valorisation touristique.

### Quant au concours des maisons fleuries organisé par la commune, combien de Billy-Berclausiens ont été récompensés cette année ?

Nelly POTEAU-FLOTAT : 456 habitants ont été récompensés dont cinq premiers : Frédéric DELAGOUTTIÈRE, Geneviève MOLAND, Jean-Claude CRESSON, Bernard DELERUE et Denis DENNEULIN.

### Quels sont les critères de sélection ?

Nelly POTEAU-FLOTAT : On se base sur certains critères du concours des villes fleuries. Ce n'est pas la quantité de fleurs qui importe mais l'harmonie dans les couleurs, l'entretien et l'effort de créativité. Quinze photos prises lors du passage du jury communal, qui répondent aux critères de sélection, sont envoyées au département.

### Y-a-t-il autres choses que vous aimeriez nous dire ?

Nelly POTEAU-FLOTAT : Il y a un lien entre les deux concours. L'effort des Billy-Berclausiens à embellir leurs jardins retentit sur l'image de la ville. La Municipalité remercie les habitants de leur participation.

## Des tournesols hors-normes

Vous en souvenez-vous ? En 2009, M. Jean-Luc BLONDIAU, résidant au 13 rue Léon Blum, nous présentait un tournesol de 3,12 mètres (Billy-Berclau 2000 n° 84). Cette année, il a battu son record. Dans son jardin, deux hélianthus « fleurs de soleil » ont pour mesures : 3,40 mètres de hauteur et 38 cm de diamètre pour l'une et 43 cm pour l'autre. Ce jardinier hors-pair nous confie : « Cette année, l'arrosage n'a pas été nécessaire. La pluie m'a beaucoup aidé. »



## Rentrée des classes



Le lundi 5 septembre, les enfants ont repris le chemin de l'école. A cette occasion, Lionel LEFEBVRE, inspecteur de la circonscription de Vendin-le-Vieil, s'est rendu dans chaque classe des trois établissements scolaires de la commune. A l'école maternelle C. Debussy, la directrice, Mme DUQUESNE, a compté 174 enfants répartis en six classes. Elle a également accueilli une nouvelle enseignante, Melle BOURSIER, qui complète le mi-temps de Mme VASSEUR en petite section. A l'école J. Jaurès, 120 élèves répartis en cinq classes ont été comptabilisés par le directeur, M. PRUVOST. Une nouvelle enseignante, Mme FONTAINE, a pris ses fonctions dans une classe de CP-CE1. Quant à l'école J. Poteau, Mme DEKERLE a pris le relais de M. LEKEUX en tant que directrice. Elle a accueilli deux nouvelles enseignantes : Mme LIENARD pour les CE2-CM1, et Mme CAILLEAU pour les CM1-CM2. 169 élèves sont répartis en sept classes.

## Bilan de santé



Une quinzaine de Billy-Berclausiens ont participé à la sortie à l'Institut Pasteur de Lille organisée par le CCAS le jeudi 15 septembre. La matinée a débuté par une prise de sang suivie d'un bon petit déjeuner. Ensuite divers examens médicaux préventifs ont complété cette demi-journée.

## La rentrée des gymnastes



C'est le 13 septembre que les cours de gym pour les 6-12 ans ont repris à la salle Léo Lagrange. Chaque mardi de 16h45 à 18h sont abordées les techniques au sol, de saut, à la barre et à la poutre.

Le 14 septembre, ce fut le tour des 2-6 ans répartis en trois groupes de faire leur rentrée.

Chaque mercredi de 9h à 11h45, quatre vingt trois enfants s'épanouissent en développant des aptitudes gymniques.

## Noces d'or



Samedi 20 août, à l'occasion de leurs 50 ans de mariage, Odette et Gilbert DUTOIT ont renouvelé leur union devant leur filleule, Geneviève BLANQUART, adjointe chargée de la vie associative, des fêtes et cérémonies.



## Concert de l'orchestre national des forces armées de la République Biélorusse



Pour la deuxième année consécutive, la Musique Centrale des Forces Armées de la République de Bélarus a enchanté plus de deux cents personnes à l'Espace F. Mitterrand mardi 30 août. Cinquante musiciens habillés des costumes traditionnels se sont produits sur scène. Cette manifestation fut organisée par la Municipalité avec la complicité de l'Office Municipal de la Culture et des Arts. Steve BOSSART, sous-directeur de l'école de musique et chef de chœur, a eu le grand honneur de diriger cet orchestre pendant quelques minutes. La Musique Centrale du Ministère de la Défense de la république du Bélarus, placée sous l'autorité du Colonel Serge KASTSIUCHENKKA, est représentée en France par l'association « mémoire Tourisme Patrimoine » présidée par Bernard SEUX.

A l'occasion de la fête du Patrimoine, dimanche 18 septembre, plus de cent personnes ont apprécié les manifestations organisées à l'Espace F. Mitterrand par le service culturel de la Mairie avec la complicité de l'Office Municipal de la Culture et des Arts. « Ma cousine est un chic type », la comédie délire de Gérard PINTER, avec la compagnie « Fous Rires », fut suivie d'une vente de gâteaux et de boissons au profit de l'association « Aidons Agathe ». Pour clôturer cette après-midi festif, Jonathan, chanteur régional, a revisité les plus belles romances d'Antan.

## La fête du Patrimoine



## Modélisme ferroviaire



Du 10 au 14 septembre, une visite guidée sur le modélisme ferroviaire fut organisée au centre culturel F. Dolto. Cette exposition fut prêtée par le Centre de la Mine et du Chemin de Fer de Oignies, association présidée par Jean-Marie CRAYE. Cent soixante dix sept enfants des écoles et de la garderie ont profité de cette belle exposition où anecdotes et témoignages ont su les transporter à travers l'histoire industrielle du Nord Pas-de-Calais.



## Banquet des aînés

Mercredi 14 septembre, la Municipalité et le Centre Communal d'Action Sociale ont accueilli 235 aînés à l'Espace F. Mitterrand. Les quatre doyens, Raymonde LEROY 98 ans, Alberta BOULANGER 91 ans, André CALIPPE 90 ans et René CHENU 88 ans ont été mis à l'honneur.



## Portes Ouvertes des Ateliers d'Artistes

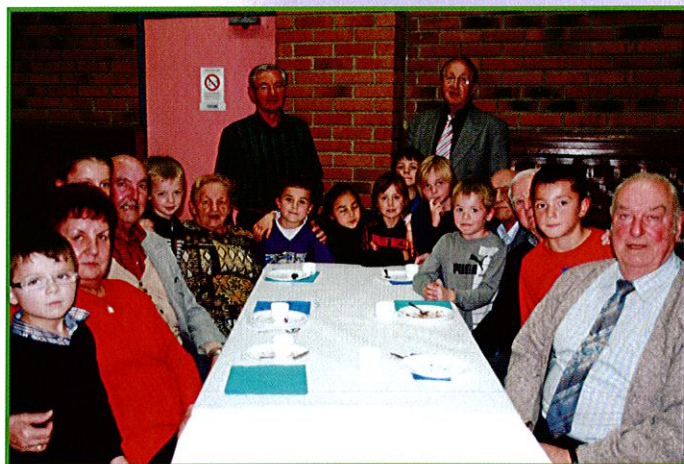
Les 15 et 16 octobre, pour la seconde année consécutive, le Centre Culturel F. Dolto a participé, avec le soutien de l'OMCA, aux Portes Ouvertes des Ateliers d'Artistes mis en place par le Conseil Général du Nord et du Pas-de-Calais et la Province de Flandre Occidentale. Douze artistes amateurs ont présenté leurs spécialités à plus de 400 visiteurs : photographie, peinture, dessin, sculpture, création de chapeaux et écharpes, gravure sur verre, et dripping (projection de peinture sur un support). Ce week-end fut aussi l'occasion de proposer des animations comme la promotion de livres et la fabrication d'albums photos. Lors de la cérémonie de clôture, fut inauguré un bas relief représentant un enfant tenant un livre, réalisé par Pierre NOWHERE, artiste sculpteur.



## Semaine Bleue



A l'occasion de la Semaine Bleue Nationale, mardi 18 octobre, les résidents de la MAPAD ont reçu la visite de Daniel DELCROIX, Maire, de plusieurs adjoints et des membres de la Commission Sociale. Chacun a apprécié les gourmandises qui leur ont été offertes.



Le lendemain, les aînés de la commune ont été conviés à un après-midi récréatif et dansant organisé par le CCAS à la salle des fêtes. Un café gourmand réalisé par les enfants de la garderie et les membres de l'atelier cuisine leur fut proposé.



## D'autrefois à aujourd'hui







## Informations sur les professionnels de Billy-Berclau

Le Billy-Berclau 2000 vous tient informés de toute installation de professionnels, et évènements spéciaux (déménagement, inauguration, changement de propriétaire...)

### ■ Départ à la retraite de M<sup>me</sup> MONTREUIL

Depuis le 1er septembre 2011, Marie-Thérèse MONTREUIL, kinésithérapeute au 2 rue du 11 novembre, a pris sa retraite.

Elle a répondu à nos questions :

*Pendant combien d'années avez-vous exercé la profession de kinésithérapeute ?*

J'ai commencé à exercer le 1er janvier 1971. J'ai fait toute ma carrière à Billy-Berclau. A cette époque, je connaissais déjà bien la commune car la famille de ma mère et celle de mon mari y vivaient.

*Que retenir-vous de ces années ?*

Je garderai un excellent souvenir de ces quarante ans d'exercice. Je remercie mes patients de m'avoir fait confiance. Le contact a toujours été facile et convivial. Des affinités se sont formées tel est l'avantage d'une petite ville comme Billy-Berclau. Mon travail n'a jamais été une contrainte. Je l'ai toujours exercé sans stress.

### ■ Auto Concept62

En février 2011, Thierry BOFIT 06.17.23.82.73 et Marc MAHIETTE 06.80.70.71.36, résidents de Billy-Berclau, ont créé leur société de négociants automobiles. Ils sont également joignables par mail [AutoConcept.mt@gmail.com](mailto:AutoConcept.mt@gmail.com)



Nous leur avons posé quelques questions :

*En quoi consiste votre activité ?*

Nous achetons des véhicules chez des fournisseurs spécialisés dans la vente à négociant, ceci afin d'obtenir les meilleurs prix. Ensuite nous les contrôlons afin de les revendre via Internet sur le site

leboncoin. Ce sont des véhicules d'occasion négociés, mandatés, des véhicules neufs, ou d'occasion récente sous garantie constructeur. Nous proposons toutes marques et tous types de véhicule avec possibilité de financement et d'extension de garantie qui à la base est de trois mois. Les clients prennent possession de leur véhicule à nos adresses respectives.

*Avant de créer votre société, travaillez-vous dans le secteur de l'automobile ?*

Marc MAHIETTE : Oui, j'ai travaillé dans le secteur automobile. Je tenais un garage.



*Qui a repris votre cabinet ?*

Marie-Pierre LEGRAND, kinésithérapeute-ostéopathe, qui a déjà exercé douze ans dans le libéral en région parisienne.

*Y-a-t-il d'autres choses que vous aimeriez nous dire ?*

Il y a un moment où il faut tourner la page. Même si je me sentais bien dans mon travail, maintenant je vais profiter de ma retraite pour m'investir autrement. Il ne me reste plus qu'à souhaiter à Marie-Pierre de trouver son plein épanouissement dans cette nouvelle installation.

*Est-ce que vous vous êtes fixés des horaires de travail ?*

Thierry BOFIT : Non, nous nous adaptons à la demande. Nous comprenons que les clients ont le temps de regarder les annonces sur Internet le midi, le soir ou le week-end quand ils ne travaillent pas. Donc j'ai toujours le portable avec moi.

*Y-a-t-il d'autres choses que vous aimeriez nous dire ?*

Auto Concept62 est une entreprise sérieuse. Notre envie est de satisfaire nos clients et de répondre à leurs besoins.

**SIGNA PLUS**  
SIGNALISATION  
HORIZONTALE ET VERTICALE

Signalisation horizontale et verticale  
Glissières de sécurité  
Mobilier urbain - Jeux et sols souples  
70, avenue Jean Jaurès  
62800 LIEVIN  
Tél. 03 61 57 01 20 - Fax 03 21 45 32 09

**SAMEE**

ÉCONOMIES D'ÉNERGIES ET ÉNERGIES RENOUVELABLES  
CHAUFFAGE, CLIMATISATION, TRAITEMENT D'AIR

- CONCEPTION, INSTALLATION, RÉNOVATION
- MAINTENANCE MULTITECHNIQUE
- EXPLOITATION, GESTION DES ÉNERGIES

VOTRE PARTENAIRE DANS LE NORD PAS DE CALAIS  
142, rue du Général de Gaulle - 59139 WATTIGNIES - Tél. 03 20 95 12 12

**Compagnie Générale  
de Travaux Hydrauliques**

sade les réseaux de la vie

62053 SAINT-LAURENT BLANGY CEDEX  
Tél. 03 21 24 00 00  
Fax 03 21 71 35 00

**FOURDRINIER**

COUVERTURE - ZINGUERIE  
ETANCHEITE - BARDAGE  
**S.A.S. FOURDRINIER ET FILS**

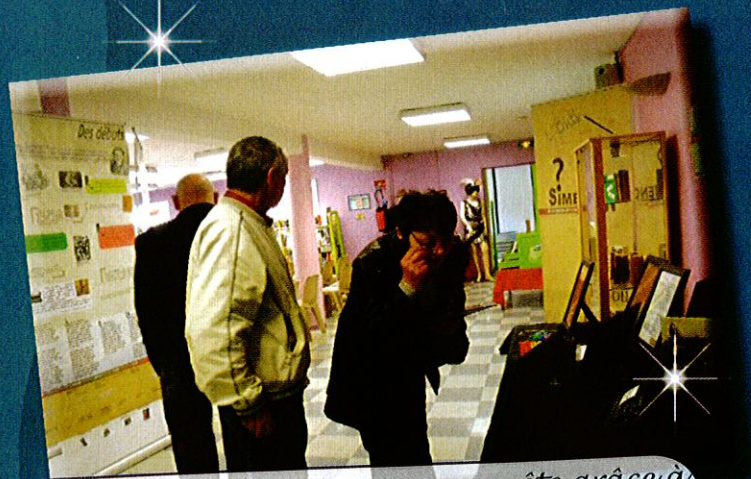
ZI rue des Colombes - 62710 COURRIERES  
Tél. 03 21 20 40 78 - Fax 03 21 20 17 82  
e-mail : [sas.fourdrinier@wanadoo.fr](mailto:sas.fourdrinier@wanadoo.fr)



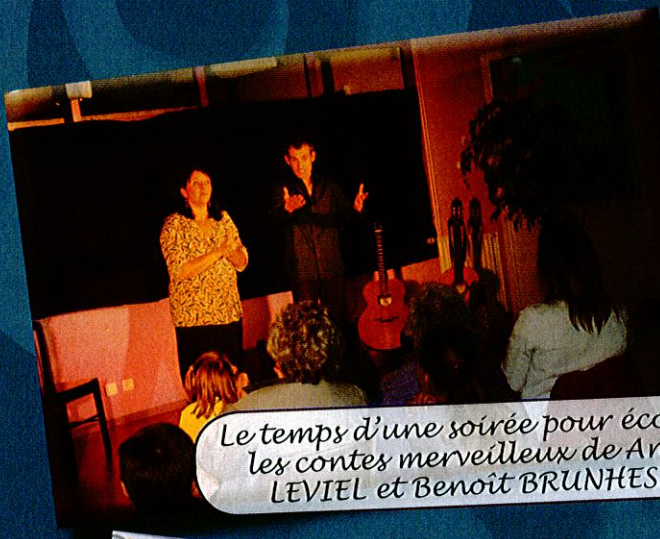
## Folies livresques

Du 17 au 24 septembre, avec la complicité du Centre Culturel F. Dolto, l'association Résonances Culturelles d'Avion et sa directrice Singrid DERACHE ont programmé des actions menées autour du livre. Ce projet fut retenu par Artois Comm., dans le cadre de Béthune 2011, Capitale Régionale de la Culture.

Voici quelques photos souvenir :



Chacun a pu mener son enquête grâce à l'exposition interactive « Simenon : avec ou sans Maigret ! »



Le temps d'une soirée pour écouter les contes merveilleux de Anne LEVIEL et Benoît BRUNHES...



...et déguster de bonnes soupes.



Les roulettes conçues par Luc BREVART se sont installées à l'école Jean Jaurès.



Les élèves ont pu mener un travail d'expression sur la nature et l'environnement.



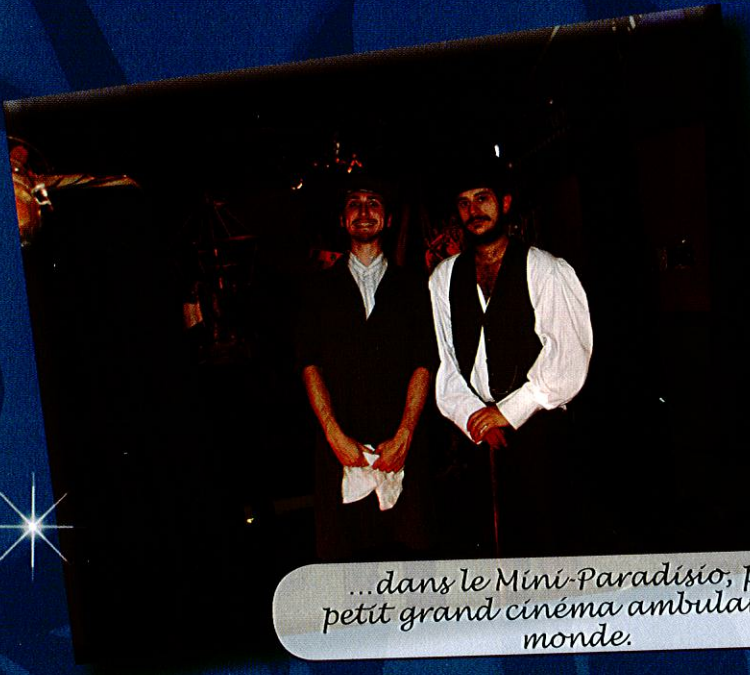
Lors de cette semaine, des vers poétiques ont été distribués aux habitants.



Les CM2 ont également créé un livre mural.



La Compagnie du Scénographe a proposé un ciné-lecture sur Jules Verne...



...dans le Mini-Paradisio, plus petit grand cinéma ambulant du monde.



Le public à la rencontre des auteurs.

**EFAL**

MENUISERIE ALUMINIUM  
BOIS - PVC - ACIER

13, rue Paul Langevin  
BILLY-BERCLAU

Tél. 03 21 40 13 99  
Fax 03 21 40 48 88

SUPERMARCHÉ  
**SIMPLY**  
MARKET

Be Happy, Be Simply  
BILLY BERCLAU

Ouvert du lundi au samedi  
de 8h30-19h30 - NON STOP  
ouvert le dimanche matin

☎ 03 21 40 07 07

 Station Service  
24h/24

VOTRE PUBLICITE

**ici**

en 2011

Contactez  
dès maintenant

Bayard Service Régie

☎ 03 20 13 36 70

## RAPPEL : Abattement fiscal sur la taxe d'habitation en faveur des personnes invalides ou handicapées

Par délibération en date du 9 décembre 2010, le Conseil Municipal s'est prononcé en faveur d'un abattement fiscal sur la taxe d'habitation pour les personnes handicapées ou invalides ou parents hébergeant leurs enfants mineurs ou majeurs handicapés. Pour pouvoir bénéficier de cet abattement à compter du 1er janvier 2012, les personnes remplissant ces conditions doivent impérativement adresser au Centre des Impôts une déclaration modèle 1206 GN-SD accompagnée de divers justificatifs et ce, avant le 31 décembre 2011.

Ce formulaire est disponible en Mairie ou au CCAS.

## Passage des calendriers

Comme chaque année, un calendrier sera distribué par les membres du Conseil Municipal dans chaque foyer entre le 15 et le 30 décembre.

En cas d'absence, un coupon sera déposé dans votre boîte aux lettres, il vous suffira de le présenter en Mairie. Un seul calendrier sera remis par foyer.

## Balayage du fil d'eau

Les prochains balayages du fil d'eau sont prévus jeudi 8 et mardi 20 décembre 2011.

## Déchets végétaux

La collecte des déchets végétaux est assurée une fois par mois en période hivernale.

Les dates à retenir sont :

- Mercredi 7 décembre 2011
- Mercredi 11 janvier 2012
- Mercredi 8 février 2012
- Mercredi 14 mars 2012

Les déchets verts sont à déposer dans des sacs plastiques ouverts ou en fagots inférieurs à deux mètres de long.

### Garage de la Porte des Flandres (GPF)



**Garage PEUGEOT GPF**

Stock permanent de + 100 VO

Atelier Mécanique Toutes Marques

Rue Elsa Triolet - 62138 AUCHY-LES-MINES

**03 21 63 18 70**

Dépannage 24h/24 - 7j/7

Tél. 03 21 43 25 39

Web : gpf-automobiles.fr



**AUTO ECOLE LINDA**



**Cours de Code**  
Lundi, mercredi  
vendredi 18h30

**Horaires de bureau :**

Lundi  
mercredi  
vendredi  
de 18h à 19h

5 RUE JULES GUESDES 62138-BILLY BERCLAU

**TEL: 03 21 74 57 83**



Société Civile Professionnelle  
**Olivier TAFFIN**  
Géomètre-Expert



**Assurer à votre projet et votre propriété les garanties que vous attendez**

www.geometre-taffin.com

Nord

LA BASSEE

Tél : 03.20.29.02.70

Pas-de-Calais

CARVIN

Tél : 03.21.40.63.32

S.A.S.

**PALLEN**  
ENTREPRISE GÉNÉRALE DE BÂTIMENT

Etablissement créé en 1930

178 rue du Général de Gaulle  
62138 BILLY BERCLAU  
Tél. 03 21 79 87 31

**Ramery**  
travaux publics

**TRAVAUX PUBLICS**

ZA du Bois Rigault Sud  
2, rue de l'Europe - LENS

Tél. 03 21 67 03 40 - Fax 03 21 43 09 34

**L'ARTESIENNE**  
L'Art d'imprimer

Votre imprimeur

**ÉCO-RESPONSABLE**

www.artesienne.com

Rue François Jacob - B.P. 99 - Z.I. De l'Alouette - 62800 Liévin

Tél. : 03 21 72 78 90 - Fax : 03 21 72 78 91

Voyages **Delelis**



69, rue du 11 Novembre 1918  
62138 Billy-Berclau

Tél. 03 21 40 17 01 - Fax 03 21 37 10 85

Billy Berclau 2000 - Bulletin d'information municipale

Directeur de publication : D. DELCROIX

Comité de rédaction : D. DELCROIX, F. CHARLET,  
Y. RENONCOURT, A. LESAGE, O. BRIDOUX, B. MALBRANQUE,  
Y. LAGADEC, V. GAZO, A. LAGADEC

Conception, mise en page et impression :

Imprimerie L'Artésienne - Liévin

Crédit photographique : F. CHARLET, S. WEBER